

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 136 (2015)
Heft: 9

Rubrik: Contrôle des pesées

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 4 juillet au 7 août 2015

II. GENÈVE

Lullier, rucher école – Alt. 462 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2014 F1

L'extraction s'est faite par des amis bienveillants qui ont pris le relais du rapporteur qui se trouve avec une jambe dans le plâtre (avec le péroné cassé) suite à un malencontreux accident. Le rapporteur tient à remercier ces bonnes âmes de l'avoir déchargé de la sorte. Les abeilles sont entre de bonnes mains, tout va bien, jusqu'à nouvel avis.

La rédaction souhaite les meilleurs vœux pour un prompt rétablissement.

III. JURA

Lugnez, En Moront – Alt. 425 m – Ruche DB pavillon – Reine carniolienne 2014

La sécheresse a mis fin prématurément à la récolte d'été. On peut tout de même qualifier cette année 2015 comme très satisfaisante... Une rasade de sirop en ce début de mois d'août ne sera pas de trop pour faire repartir la ponte afin d'assurer un nombre suffisant d'abeilles d'hiver. Suivra tout de suite après la mise en place du traitement à l'acide formique. La chute naturelle de varroas est faible contrairement à l'année dernière. Méfiance tout de même, sus à l'ennemi ! L'année prochaine commence déjà maintenant...

VI. VALAIS

Collonges, Alt. 450 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2012

Bonne année apicole. Bon nombre d'apiculteurs ont mis les doubles hausses malgré que les fortes chaleurs ont tari la production de nectar. La période du 25 juillet nous a obligés à poser des chasses-abeilles. Les cadres bien operculés avec un miel blond, très sec et collant.

Par forte chaleur le varroa s'est peu développé mais la lutte doit quand même se faire, commencé le nourrissage et formé des nuclei.

Mayoux Val d'Anniviers – Alt. 1250 m – Ruche DB – Reine carniolienne F1 2014

Le beau temps a dominé pendant toute la période de la récolte. Ces bonnes conditions atmosphériques ont permis aux butineuses de remplir les hausses. J'ai enlevé ces dernières le 18 juillet. La récolte a été très bonne. J'ai introduit les nouvelles reines déjà le 8 juillet ce qui facilite l'acceptation. Dans l'immédiat, je continue à nourrir les colonies et les traiter contre le varroa.

VII. VAUD

St. Triphon – Alt. 400 m – Ruche DB – Reine carniolienne croisée 2014

Pendant que j'étais en vacances au bord de la mer méditerranéenne mes colonies ont remplies leur double hausse. Enlever celles-ci le 24 juillet, moyenne

du rucher 21 kg par ruche, miel beau jaune clair de tilleul et prairie. La balance a enregistré 12 kg; eu aucun essaim. J'ai tous mes cadres de hausse à 35 mm, plus pratique, il y a moins à désoperculer. Le 4 août appliqué premier traitement à l'acide formique.

Panex – Alt. 950 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2014

Enlevées les hausses le 28 juillet; magnifique moyenne du rucher de 30 kg par ruche, beau miel brun foncé, forêt et prairie. Dans quelques premières hausses il y avait du miel jaune foncé, visqueux que j'ai eu de la peine à extraire. Les jeux sont faits. Il me reste les traitements à l'acide formique puis le nourrissage. Moyenne des deux ruches 27 kg par colonie, c'est extraordinaire.

Bonnes salutations à tous

L'Isle – Alt. 720 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2013

N'ayant jamais appris à voler avec un parapluie, nos abeilles devraient aimer le temps sec. Pour ce mois, cela a été le cas: les prémices d'une miellée de miellat fin juin se sont confirmées les premiers jours de juillet et la bascule est partie quotidiennement à l'assaut de nouveaux records. Seuls, les après-midi trop chauds ont réussi à stopper l'acharnement des ouvrières, occupées à climatiser leur demeure.

La récolte de fin juillet a donné un magnifique miel de sapin avec une moyenne de 21 kg sur le rucher. Il est maintenant temps de s'occuper de la santé de nos travailleuses en leur portant toute notre attention afin de préparer l'hivernage dans les meilleures conditions.

Gossens – Alt. 535 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2015 – Région de grandes cultures

J'ai fini d'enlever les hausses le 22 juillet, extrait un miel assez foncé, avec un goût de caramel. Une belle récolte d'été. Avec les abeilles des hausses, j'ai fait des nuclei dans des ruchettes, 4 cires une reine de station de mon élevage et nourris. Ces cires sont aujourd'hui construites, mis une 5^e et je continue à les nourrir. La colonie va bien, du couvain et de la ponte, peu de chute de varroa, espérons que ça continue...

Je nourris aussi mes colonies qui avaient faim, mais je n'ai pas osé faire le traitement avec les canicules. Je vais le faire dès que la température sera en dessous de 30 degrés.

Mollie-Margot (Savigny) – Alt. 832 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2015

L'été 2015 est de loin le meilleur depuis mes débuts en apiculture. Les hausses n'ont cessé de se remplir avec seulement quelques pauses lors des rares périodes pluvieuses ou plus fraîches. Même la sécheresse et le manque d'eau pour la nature n'ont pas eu raison de la miellée. Une ruche a même été garnie de quatre hausses afin que les abeilles puissent stocker leurs récoltes abondantes.

Après les fortes récoltes du début juillet, l'augmentation ralentit toutefois légèrement. La première extraction a lieu le 19 juillet où tous les cadres complètement operculés sont extraits et permettent de remplir le maturateur de 100 kg. La semaine suivante c'est à nouveau 70 kg de miel qui sont extraits. Ce qui fait jusqu'à présent près de 20 kg par colonie, nucléi compris, de miel d'un beau brun foncé.

Le 6 août, voulant extraire les dernières hausses, je constate que tous les cadres coulent de miel frais et que la miellée n'est pas terminée. Je décide donc de repousser l'extraction d'une semaine. Ceci retardera également la date du traitement, mais comme les chutes naturelles de varroa sont toutes en dessous de 2 varroas par jour, il n'y a pas d'urgence.

Cette année, l'inquiétude vient moins du varroa que des grandes quantités de miellat stockées par certaines colonies dans le corps de ruche. Il reste à espérer que les abeilles auront le temps de consommer un peu ce miel lourd pour leur intestin avant l'hiver ou que l'hiver leur permettra des sorties régulières.

La Conversion (Lutry) – Alt. 558 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2015

Cette année est à qualifier d'excellente et restera dans les mémoires. La dernière récolte a eu lieu le 5 août. Même si les quantités n'atteignent pas les records de mon rucher en forêt, il reste excellent. Avec une moyenne par colonie au printemps de 21 kg et en été de 14 kg, j'arrive quand même à 35 kg à cet emplacement ! De plus, la qualité est là !

La dernière découpe des cadres à mâles a eu lieu le 7 juillet. Ils ont ensuite été placés hors partition afin de faire naître le couvain d'ouvrières et permettre aux abeilles de consommer le miel encore stocké.

Autre fait marquant, deux colonies du rucher ont présenté des signes sévères du mal noir. Probablement révélé par l'abondance du miellat et le manque de pollen dû à la sécheresse. Les abeilles ont sorti de nombreuses abeilles malades durant quelques jours. Tout semble maintenant rentré dans l'ordre.

Reste maintenant un grand challenge : Mener les colonies en bonne santé au printemps prochain. Cela pourrait être périlleux en raison de la présence d'abondante réserve d'indigeste miellat. Sur certaines ruches, quelques cadres bâtis remplaceront les excès de réserve de miellat. Cela me permettra de nourrir avec du sirop.

Avec des températures qui ne devraient pas (enfin) dépasser les 30 degrés, le premier traitement avec le diffuseur FAM débutera le 10 août.

Votre butineuse : Rose Aubry